



BLOCKSYL.COM

Ontdek. Beleef. Geniet.

Chasse au trésor / Visite à pied à travers

Blokzijl



Point de départ : Centre du bassin portuaire de Blokzijl

Pour: Enfants et adultes

Longueur : environ 2 km



ACCUEILLIR

Bienvenue à Blokzijl ! Que vous soyez passionné d'histoire, simplement en quête d'une belle promenade ou d'une bonne excuse pour manger une glace, cette chasse au trésor est faite pour vous !

Vous passerez devant les endroits les plus beaux, les plus beaux et les plus anciens de Blokzijl, tout en répondant à des questions et en découvrant des faits surprenants en cours de route.

Le circuit fait environ 2 kilomètres de long et convient aux enfants, mais secrètement, les adultes l'apprécient aussi beaucoup.

Blokzijl compte plus de 100 monuments nationaux sur un territoire relativement restreint. Chaque rue est chargée d'histoire, idéale pour une promenade relaxante en ville.

Cette chasse au trésor vous est présentée avec amour par
www.blocksyl.com – votre guide de Blokzijl et des Weerribben-Wieden.

N'oubliez pas de prendre des photos en cours de route et de nous taguer sur Instagram et Facebook avec [@blocksyl.com](https://www.instagram.com/blocksyl)

Avertissement : Malgré nos efforts historiques, une erreur s'est peut-être glissée. Avez-vous un commentaire ou connaissez-vous quelque chose de sympa que nous avons oublié ? Faites-le nous savoir via www.blocksyl.com, nous aimerions connaître votre avis !



Point de départ : Havenkolk (digue de la mer)



Dans ces espaces verts, vous recevrez des instructions sur la direction à prendre.

DÉPART : Entrez dans la Kerkstraat et marchez jusqu'à l'arrière de la Grote Kerk.

Dans Ces zones bleues vous fournissent des informations supplémentaires.

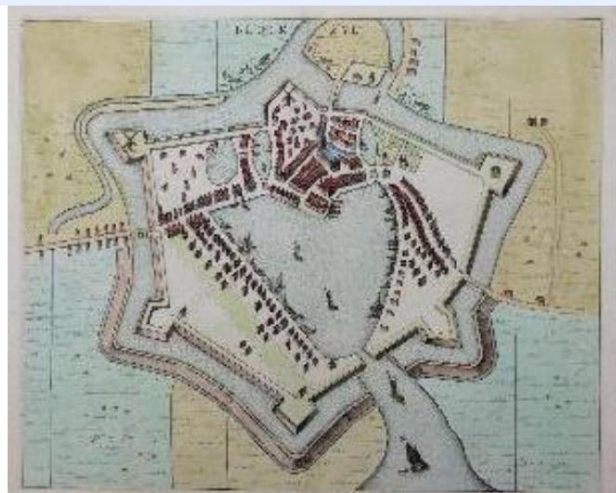
L'origine de Blokzijl :

On ne sait pas exactement quand Blokzijl a été fondée – c'est un mystère ! On pense que c'était aux alentours du XVI^e siècle, donc il y a très longtemps.

Le nom « Blokzijl » apparaît pour la première fois dans un document important en 1521. Mais il est peut-être plus ancien ! On parlait déjà en 1438 d'un homme nommé Blocke, qui possédait une maison près d'une écluse. Certains pensent que le nom vient d'un « blokzijl » : une sorte d'écluse robuste faite d'épaisses poutres de bois par laquelle les navires pouvaient passer.

naviguer.

À cette époque, Blokzijl était encore situé sur la Zuiderzee (aujourd'hui l'IJsselmeer), était un endroit si beau que les gens l'appelaient la Perle sur la est devenu le Zuiderzee .



Dans Ces cases bleues représentent les questions à poser tout au long du parcours.



Question 1 : La Grande Église

Pouvez-vous voir en quelle année la première pierre de cette église a été posée ?



Dans ces cases orange, vous voyez les réponses aux questions.



Réponse : L'église a été construite entre 1609 et 1613. La tour a été construite plus tard, en 1630.



La Grande Église – une église qui a continué à grandir

La Grote Kerk de Blokzijl est très particulière. C'est la première église des Pays-Bas construite spécialement pour les personnes non catholiques, mais protestantes.

En 1608 , la construction commença et l'église fut achevée en 1613. Enfin... une petite église. C'était une simple salle, sans tour ni décoration. Mais Blokzijl grandit rapidement et l'église devint bientôt trop petite.

Alors qu'ont-ils fait ? Ils ont simplement agrandi !

- En 1643, une pièce fut ajoutée au côté sud,
- En 1650, du côté ouest,
- Et en 1662, le côté est fut également ajouté.





Question 2 : Ancien hôtel de ville À

côté de la grande église se trouve une belle maison (n° 16) avec 2 dates sur la façade. Pouvez-vous trouver les 2 dates ?





Réponse : 1615 (construction) et 1810 (nouvelle façade).

Au milieu de la façade figure l'année 1615, année de construction de la maison.
Tout en haut, on peut lire 1810, année de construction d'une nouvelle façade.

De l'ancien au beau(plus)

Ce bâtiment fut pendant longtemps le cœur administratif de Blokzijl, c'était le plus
Premier hôtel de ville de Blokzijl. La façade cache les fondations plus
anciennes d'une fière maison de ville.



Continuez le long de la Kerkstraat jusqu'au numéro 26. Un peu plus
loin, vous verrez de belles maisons anciennes avec de belles façades.



🏠 Question 3 : Façades de la Kerkstraat

Quel type de façade a la maison au numéro 26 ?





Réponse : Le numéro 26 a un pignon à gradins. Les voisins des numéros 24 et 28 ont des pignons à col.

Façades et monuments

Blokszijl regorge de monuments nationaux datant du Siècle d'Or. Le col et les pignons à gradins sont des exemples typiques de l'architecture de la Renaissance néerlandaise. La prospérité du XVIIe siècle y est encore palpable.

Wist je dat je in Blokszijl nog steeds originele koopmanshuizen uit de 17e eeuw kunt bewonderen? Kijk eens omhoog naar de gevels met jaartallen, ornamenten en bijzondere trap- of halsgevels!



Tournez à gauche dans la Breestraat. Environ 75 m après le virage. Sur la gauche, vous voyez une maison avec une grande grange.



 Question 4 : La ferme urbaine

À quoi ressemblait autrefois ce bâtiment avec une grande grange ?





Réponse : C'était une ferme urbaine. Autrefois, les fermes étaient situées à l'intérieur des murs de la ville.

Tourbe, chevaux de trait et promenades

Autrefois, les agriculteurs devaient se rendre dans leurs champs situés hors des portes de la ville en charrette à cheval. Blokzijl était une véritable attraction, au sens propre comme au sens figuré, grâce au commerce florissant de la tourbe !



Continuez sur la Breestraat, qui devient Oude Verlaat. Vous passerez devant une petite église sur votre gauche.





Question 5 : L'Église mennonite

Quel est le nom de cette église ?





Réponse : L'église s'appelle « 't Lam ».

L'Église « Agneau sans brebis ». Au XVIIe siècle, on comptait pas moins de quatre groupes mennonites à Blokzijl, chacun possédant sa propre église !

Cette église a été construite vers 1820 et son intérieur est toujours aussi beau qu'à l'époque. On y trouve un orgue exceptionnel datant de 1858. 't Lam est un bâtiment exceptionnel, classé monument national, utilisé fidèlement depuis des années. Aujourd'hui, des rassemblements mensuels, avec musique et contes, sont organisés spécialement pour le quartier.



Vous arriverez maintenant sur la petite place appelée « Oude Verlaat ».





Question 6 : L'Ancien Verlaat – Où a commencé Blokzijl

Que signifie « Old Leave » ?





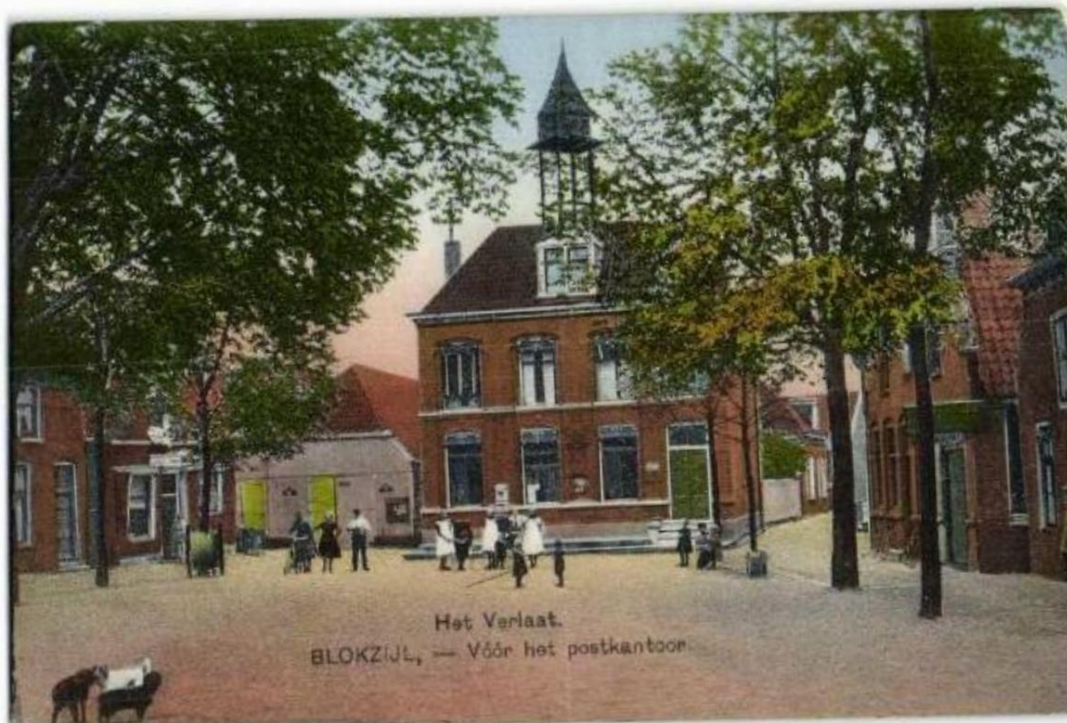
Réponse : Cela signifie « Vieille Serrure ». C'est ici que Blokzijl a commencé !

Le début de Blokzijl

Verlaat est un ancien mot qui signifie « écluse ». Et c'est précisément sur la place aujourd'hui appelée « Oude Verlaat » qu'il y a plus de 500 ans (en 1438) se dressait la première écluse de Blokzijl !

Cette écluse a été construite pour assurer une bonne régulation des eaux. Sans elle, les terres seraient constamment inondées ! Autour de l'écluse, des maisons, des habitants, des bateaux... ont été construits et c'est ainsi qu'est née la ville de Blokzijl.

Alors oui, si vous vous trouvez sur cette place ? Vous vous trouvez alors à l'endroit même où tout Blokzijl a commencé – plutôt spécial, non ?



→ Tournez à droite en direction de Lage Wal.

☁ Question 7 : La ligne des hautes eaux

Au coin, vous voyez une maison à pignon à gradins ; c'était autrefois une église.

Qu'indique le numéro sur le cadre de la fenêtre du rez-de-chaussée ?





Réponse : Il montre le niveau d'eau lors de l'inondation de 1825.

Le désastre de 1825

En 1825, les digues d'Overijssel cédèrent en 22 endroits. Les habitants se réfugièrent dans les greniers, les vaches se noyèrent dans les champs. Cette maison témoigne encore de la hauteur des eaux à cette époque !



Carte montrant les zones inondées en bleu

Photo : © ijksmuseum



➔ Continuez le long du Lage Wal.

🔔 Question 8 : Les canons à hautes eaux

Vous verrez une grange avec 'Molenberg' sur le côté droit du virage.
Autrefois, cet endroit s'appelait Molenbelt et il y avait ici 2 canons.

À quoi servaient autrefois les canons ici ?



💡 Réponse : Ils ont averti d'une montée des eaux ou d'une rupture de digue.

Boum ! Alerte crue

Les canons furent utilisés pour la dernière fois en 1928 et visaient l'intérieur des terres. L'Afsluitdijk ayant été achevée en 1932, le risque de crue n'était plus présent.

Un coup de feu signifiait : « Marée haute, l'eau arrive ! » Deux coups de feu signifiaient que le niveau de l'eau était dangereux, trois coups de feu signifiaient que la situation était critique, et quatre coups de feu signifiaient : « Digue rompue ! » Puis tout le monde courait vers la rive – ou vers des terrains plus élevés.

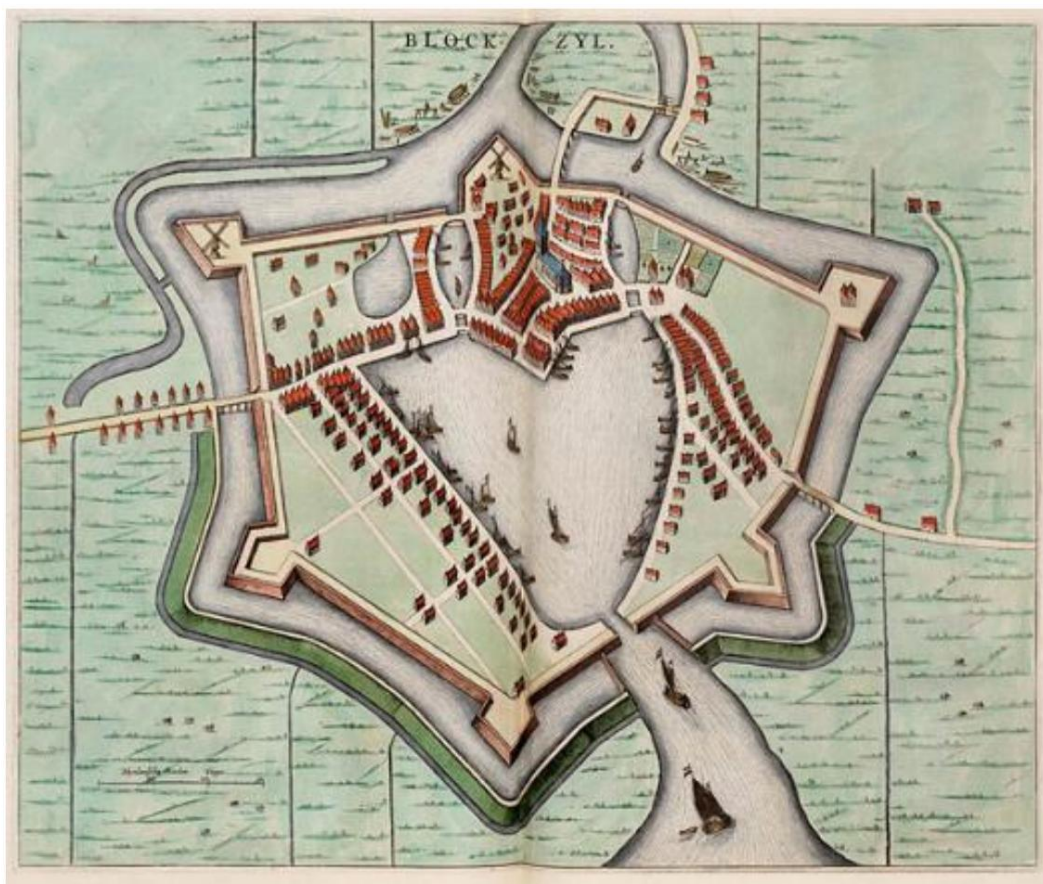
➔ Traversez la Kuinderstraat et continuez jusqu'au quai.



 Question 9 : Le mur de la ville Pourquoi ce mur a-t-il été construit ?

Fort Blokzijl

En 1621, Blokzijl fut renforcé par une forteresse hexagonale. Le prince Maurice en donna l'ordre. Vous marchez ici sur un ancien bastion !





Réponse : Pour se défendre contre les ennemis



Question 10 : Le Rempart

Au début et à la fin, le rempart est prolongé : on parle alors de bastion.
Que trouve-t-on au-dessus ?





Réponse : Un canon



Bastions à boules

Cinq forteresses formaient ensemble le réduit de Blokzijl. Elles protégeaient le port et la ville pendant la guerre de Quatre-Vingts Ans.



Descendez le rempart, passez devant le 2ème canon, en direction du Sas (sorte d'écluse).





Question 11 : Le Sas, une super porte

Quand cette porte d'écluse sera-t-elle fermée ?





Réponse : À marée extrêmement haute ou dans certaines directions de vent, ce qui fait que l'eau est poussée vers le haut.

Sas, l'éclusier

Imaginez : une immense porte qui protège Blokzijl de l'eau. C'est exactement ce que fait le Sas ! Mais... quand l'eau monte trop haut, le Sas se referme. Il retient alors l'eau comme une sorte de super-héros aquatique.

Le Sas est essentiel à la gestion de l'eau. Normalement, Les portes s'ouvrent et les bateaux peuvent naviguer librement. Elles se ferment lorsque les stations de pompage situées à l'intérieur des terres ne peuvent plus assurer la charge. Sans ce verrou, Blokzijl aurait eu les pieds mouillés plus souvent.



Tournez à gauche sur Noorderkade (marchez donc le long de l'eau).



Question 12 : Maisons avec trottoirs hauts

Pourquoi certaines maisons ici ont-elles de hauts perrons ?



Wist je dat Blokzijl ooit een zeehaven was aan de Zuiderzee?
Door de Afsluitdijk is de Zuiderzee nu het IJsselmeer, maar vroeger kwamen hier handelsschepen van heinde en verre.
De haven van Blokzijl vroeger lag vol met turfschepen.
Turf – een soort brandstof uit veen – werd hier verhandeld naar steden als Amsterdam en Leiden.





Réponse : Pour protéger les résidents des crues.

Trottoir avec vue

Les maisons ont été construites avant l'existence du Sas, il n'y avait pas encore de barrage et le Zuiderzee était encore une mer déchaînée.

L'eau coulait dans les rues. Ceux qui habitaient plus haut gardaient leurs chaussettes au sec !

L'eau de l'air

Certaines maisons disposent de caves à eau de pluie. Ce n'est qu'en 1935 que Blokzijl fut raccordé à l'eau. Jusque-là, l'eau de pluie était récupérée dans de grandes caves en pierre – gratuite et saine ! Les habitants devaient être très économes en eau, et lavaient donc leur linge dans la fosse, d'où les marches aménagées dans les murs du quai.



Presbytère

La maison au numéro 16 était autrefois un presbytère, construit en 1867.



Rue Verte

À gauche de ce bâtiment, vous pouvez voir la rue derrière le Noorderkade.
Il s'agit de la Groenestraat, où vivaient autrefois les baleiniers.

marins du Groenland

Blokzijl était autrefois une base pour les baleiniers qui se rendaient au Groenland pour la chasse à la baleine. Pas vraiment une croisière tropicale, mais lucrative !



🚦 Question 13 : Canon à l'hôtel de ville

La maison située au 13 Noorderkade est l'ancien hôtel de ville.

Elle fut fondée au milieu du XIX^e siècle dans deux bâtiments du XVIII^e siècle, probablement dotés d'une corniche à cette époque. Face au déclin de la prospérité, elle choisit d'utiliser les bâtiments existants plutôt que de construire de nouveaux bâtiments.

Il y a un canon devant l'ancien hôtel de ville (n° 13).

À quoi servait ce canon ?





Réponse : Il était utilisé en temps de guerre pour la défense.

Canon

Tous les canons de Blokzijl n'étaient pas conçus pour les crues. Celui-ci est un véritable canon défensif, destiné à effrayer les ennemis, ou du moins à les impressionner !



Au bout de la Noorderkade, tournez à droite vers la

Quai de la bière.





Question 14 : La Bierkade
Pourquoi cette rue s'appelle-t-elle la Bierkade ?





Réponse : Au 17^e siècle, il y avait cinq brasseries dans cette rue.

Capitale de la bière d'Overijssel

La bière brassée ici n'était pas seulement destinée à la population locale, mais était également exportée dans d'autres régions du pays. Les brasseries de Blokzijl possédaient même leur propre guilde.

Il n'y a actuellement qu'une seule brasserie à Blokzijl, la brasserie Klinkert dans la Brouwerstraat dans un bâtiment datant de 1614.





Question 15 : Le Prince

Au port se trouve le buste d'un homme à l'air sérieux et au col impressionnant.

Qui est-ce et pourquoi est-il à Blokzijl ?





Réponse : Il s'agit du prince Maurice d'Orange. Il accorda d'importants privilèges à Blokzijl au début du XVIIe siècle et fit fortifier la ville pour en faire une forteresse.



Prince Maurits d'Orange – L'homme au plan

Prince Maurits, fils de Guillaume d'Orange, n'était pas seulement un soldat chef pendant la guerre de Quatre-Vingts Ans, mais aussi un stratège habile. Grâce à son soutien, Blokzijl obtint le statut de ville en 1672 et fut transformée en une véritable ville fortifiée. Son buste dans le port rappelle son influence – et sa barbe emblématique.

Wist je dat Blokzijl ooit stadsrechten kreeg én weer kwijtraakte?
In 1672 kreeg Blokzijl stadsrechten, maar die werden drie jaar later alweer ingetrokken door de Staten van Overijssel. De Lokale bevolking zegt nog steeds: Eens een stad, altijd een stad.
Blokzijl is een stad in zakformaat – met historie op elke straathoek.





De ce buste, vous marchez vers le Grand Café Prins Mauritshuis.



Question 16 : Le Mauritshuis

Le Grand Café Prins Mauritshuis avait autrefois une fonction différente ?

Qu'est-ce qui se trouvait ici jusqu'en 1928 ?





Réponse : L'orphelinat de Blozkijl

De l'orphelinat à la carte des vins

Le Mauritshuis a été construit grâce aux fonds de l'Église. Des enfants ayant perdu leurs parents y vivaient. On peut désormais y déguster de délicieux plats. C'est un restaurant depuis 1998.

Le prince Maurice lui-même n'y a probablement jamais dormi.



Continuez votre route le long de l'eau, à droite du Prins Mauritshuis en direction de l'écluse.



 Question 17 : La Bultenbank

Plus loin, un banc porte la plaque d'un maire. Qui était ce maire ?





Réponse : le maire Bulten (1918-1938).

Un banc pour le maire

Le maire Bulten a servi Blokzijl pendant vingt ans. Ce banc est un modeste hommage à cet administrateur local.

Le maire Bulten était important pour Blokzijl car il travaillait dur pour préserver le caractère historique de la ville.

À une époque où de nombreux bâtiments anciens étaient démolis, il a veillé à ce que Blokzijl conserve son atmosphère et ses monuments uniques.

Grâce à ses efforts, Blokzijl a toujours l'air aussi charmant et authentique qu'avant.



Vous êtes maintenant également arrivé à la grande écluse de Blokzijl.
N'hésitez pas à rester et à regarder les navires entrer et sortir.





Question 18 : Le Grand Verrou

Quelle est la fonction de ce verrou ?





Réponse : Pour réguler les niveaux d'eau et permettre le passage des navires.

Le niveau d'eau est différent des deux côtés de l'écluse.

Tirons simplement

L'écluse est le cœur battant de Blokzijl. Elle régule le niveau de l'eau et permet aux bateaux d'entrer et de sortir du port. En 1709, les écluses en bois furent remplacé par la serrure en pierre que vous voyez ici.

Café Restaurant Sluiszicht

Il y avait autrefois un poste de péage à cette écluse. Dans cet ancien poste se trouve aujourd'hui le café-restaurant Sluiszicht, avec vue sur l'écluse.



Longez l'écluse en direction du pont.



Question 19 : Statue de Kaatje

Il y a une statue d'une fille près du pont sur l'écluse.

Qui est cette fille ?





Réponse : Kaatje, le cuisinier légendaire de Blokzijl.

Carte à l'écluse

C'est Kaatje ! Elle vivait à Blokzijl il y a longtemps et travaillait dans l'auberge de sa mère. Kaatje était une excellente cuisinière ; ses ragoûts et ses tourtes étaient célèbres dans toute la ville.

Mais lorsque Kaatje est tombée amoureuse d'un marin, tout a changé. Son ami Hilbert est parti naviguer... et n'est jamais revenu. Kaatje a attendu, attendu, chaque jour à l'écluse. Jusqu'au jour où, des années plus tard, Hilbert est enfin revenu. Mais il était trop tard : Kaatje était morte.

Maintenant, elle attend à l'écluse pour toujours. Et vous savez quoi ?

Juste à côté de sa statue se trouve le restaurant Kaatje bij de Sluis . Sa cuisine est si délicieuse que Kaatje aurait aimé la préparer elle-même. Le restaurant est même étoilé au Michelin depuis plusieurs années ! Kaatje est donc non seulement une légende, mais aussi une destination culinaire de premier ordre !



De là, marchez jusqu'à la Brouwerstraat.



 Question 20 : Brasserie Klinkert

A gauche se trouve une brasserie dans un bâtiment monumental.
Que fait-on ici ?





Réponse : Bière artisanale spéciale de la Brasserie Klinkert.

Une bière avec une histoire

La brasserie Klinkert occupe un bâtiment datant de 1614, où se trouvait autrefois la brasserie De Zwaan au XVIIe siècle. Aujourd'hui, elle brasse de petites quantités de bières artisanales, avec amour, houblon et histoire.



Question 21 : Les provisions de la terre

À côté de la brasserie Klinkert se trouve une charmante petite boutique proposant des confiseries, des œufs frais et des cadeaux. Pas un seul vendeur en vue !

Comment payez-vous ici ?





Réponse : Vous payez vous-même au paywall, par carte de débit ou en espèces – en toute bonne foi !

Ne portez pas atteinte à cette confiance !

Libre-service avec goût

Chez Proviand van 't Land, tout est une question de confiance. On prend ce dont on a besoin, on paie et on passe à autre chose. Des spécialités locales et une confiance à l'ancienne : voilà qui convient parfaitement à Blokzijl !

Wist je dat.... Blokzijl vroeger een eigen vuurtoren had aan de Zuiderzee. Sinds de Afsluitdijk (1932) is Blokzijl geen zeehaven meer, maar een binnenwaterplaats.
Wie een kijkje wil nemen, dan kun je het beste met de fiets of auto de Ettenlandseweg oprijden en dan de afslag (naar rechts) de Blokzijlerweg nemen. Na enkele honderden meters kun je via een landweggetje naar de vuurtoren lopen. (buiten het centrum dus).





Question 22 : Délicatesse Blokzijl

Vous ne pouvez pas le voir, mais derrière la boutique, vous trouverez une boulangerie avec une spécialité particulière.

Qu'est-ce qui est cuit d'autre ici chaque semaine ?





Réponse : Le Blokzijler Brok original – une sorte de pain d'épices avec une recette secrète.

Morceaux de cuisson

Le Blokzijler Brok est né d'une erreur de cuisson : un spéculoos raté. Mais il s'est avéré si délicieux qu'il a connu un franc succès. Un seul boulanger le fabrique encore aujourd'hui, derrière la boutique Proviand van 't Land.



Si vous vous trouvez devant le magasin « Proviand van 't land », vous vous trouvez également L'arrière de la Grote Kerk, où nous avons commencé cette promenade, est l'endroit où nous nous sommes arrêtés, mais n'hésitez pas à jeter un œil à l'intérieur si vous le souhaitez.



Grande Église Blokzijl

Vitrail

Le grand vitrail de 1662, un cadeau de la ville de Zwolle pour la position courageuse de Blokzijl pendant la guerre de Quatre-Vingts Ans.



Maquette de navire de 1677. À l'origine, une maquette en argent était accrochée ici, mais elle fut emportée par les soldats de l'évêque de Munster lors de l'occupation de Blokzijl pendant plusieurs mois. Cette maquette de 1677 est un don de la Grootschippersgilde.



La chaire de 1663 avec un sablier qui était retourné au début du sermon pour « rappeler au prédicateur que la patience des auditeurs a aussi des limites ».



Fin de la randonnée

Vous avez atteint la fin de la quête ! J'espère que vous êtes plus sage, plus heureux et peut-être un peu amoureux de Blokzijl.

Avez-vous apprécié ? Parlez-en autour de vous.

Avez-vous trouvé des erreurs ou des anecdotes amusantes ? Faites-le-nous savoir sur www.blocksyl.com ; ensemble, nous gardons le L'histoire de Blokzijl vivante (et amusante) !

Envie d'en savoir plus ? Visitez www.blocksyl.com !

Sur www.blocksyl.com, vous trouverez tout ce que vous voulez savoir sur Blokzijl et ses environs : des sites touristiques et des itinéraires de randonnée aux bons restaurants, spécialités locales et activités dans la région.

Le site est l'endroit idéal pour les touristes qui ne veulent rien manquer de cette charmante ville du Zuiderzee.

Suivez-nous également sur Facebook et Instagram pour les dernières nouvelles Actualités, anecdotes, événements à venir et conseils surprenants. Ainsi, vous serez toujours au courant de l'actualité de Blokzijl et des environs !



BLOCKSYL.COM

Ontdek. Beleef. Geniet.

Visite à pied de Blokzijl